

DCR-450

DAEWOO
INTERNATIONAL

RADIO RELOJ FM CON ALARMA
FM ALARM CLOCK RADIO
RADIO HORLOGE FM AVEC ALARME
RELÓGIO DESPERTADOR COM RÁDIO FM



Manual de instrucciones • User manual
Manuel d'instructions • Manual de instruções



Advertencia:

Para evitar accidentes causados por incendios o descargas eléctricas, no permita que el reproductor se moje ni lo someta a entornos húmedos.

Antes de utilizar la alimentación de CA para el reproductor, compruebe la tensión de la red y asegúrese de que se ajusta a las estipulaciones del Manual de funcionamiento.

IMPORTANTE: Lea este documento antes de utilizar la unidad y consérvelo para futuras consultas.

INTRODUCCIÓN

- Gracias por adquirir este producto.
- Lea detenidamente estas instrucciones de funcionamiento. Cuando termine de leer el manual, guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas.

PRECAUCIÓN

El uso de controles, ajustes o procedimientos distintos de los especificados en este documento puede conllevar una exposición peligrosa a radiación.

- No instale la unidad en los lugares siguientes:
 1. Lugares expuestos a luz solar directa o cercanos a fuentes de calor como calentadores eléctricos u otros equipos que emitan mucho calor.
 2. Lugares sujetos a vibraciones constantes.
 3. Lugares polvorientos o sin ventilación.
 4. Lugares húmedos.
- Utilice los botones e interruptores tal y como se indica en el manual.
- Antes de conectar por primera vez la unidad, asegúrese de que el cable eléctrico esté bien instalado y que el interruptor de tensión esté colocado correctamente.

PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO ABRA LA TAPA. NO ABRA LA UNIDAD. CONTACTE CON PERSONAL TÉCNICO CUALIFICADO PARA CUALQUIER REPARACIÓN.

ADVERTENCIA

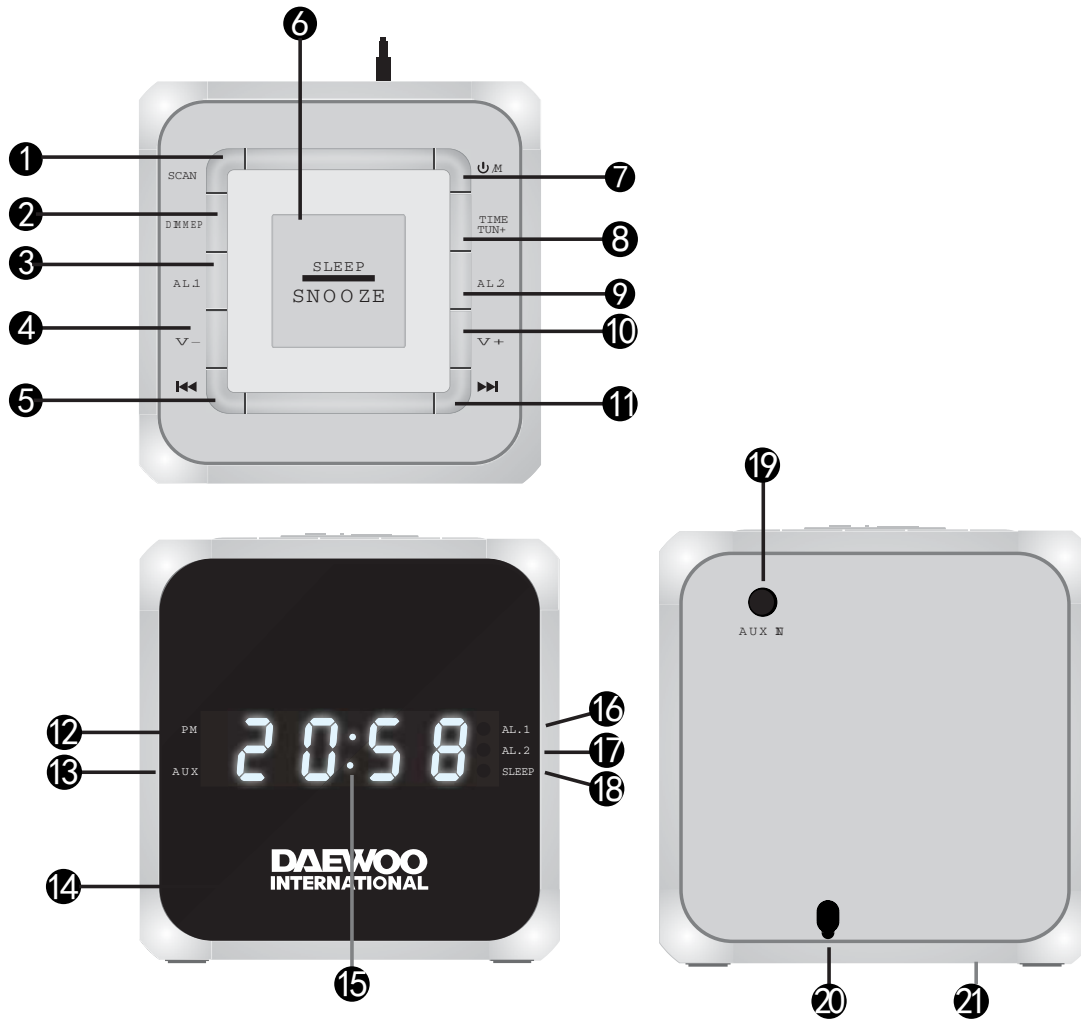
- Extraiga las baterías si están agotadas o si no utilizará la unidad durante un largo periodo de tiempo.
- El uso incorrecto de baterías puede causar una fuga de electrolito y corroer el compartimento o provocar la explosión de las baterías. En consecuencia:

No mezcle tipos de baterías, p. ej., alcalinas con carbonato de zinc. Cuando ponga baterías nuevas, sustituya todas las baterías al mismo tiempo. Utilice el aparato en climas moderados. No exponga las baterías a goteos ni salpicaduras, y no coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, encima del aparato.

El enchufe principal se utiliza como dispositivo de desconexión y debe permanecer fácilmente accesible.

LOCALIZACIÓN DE LOS CONTROLES

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Reproducir/Pausa/Buscar | 12. Indicador AM/PM |
| 2. Atenuador + | 13. Indicador AUX |
| 3. Alarma 1 | 14. Pantalla |
| 4. Volumen - | 15. Pantalla LED |
| 5. Anterior | 16. Indicador de alarma 1 |
| 6. Alarma de repetición/Sleep | 17. Indicador de alarma 2 |
| 7. Encendido/Modo | 18. Indicador de sleep |
| 8. Ajuste de la hora/selección de emisora | 19. Conector AUX |
| 9. Alarma 2 | 20. Cable de CA |
| 10. Volumen + | 21. Compartimento de la batería |
| 11. Siguiente | |



OPERACIONES

FUNCIONAMIENTO CON CORRIENTE ALTERNA

Conecte el cable eléctrico principal a la toma de corriente. Puede instalar 2 baterías tipo AAA como sistema de alimentación de emergencia, lo que permitirá memorizar la hora en caso de fallo eléctrico.

ENCENDIDO/APAGADO

Una vez conectada la unidad a la corriente eléctrica, se iluminará el LED. Pulse rápidamente el botón de encendido/modo (7) para encender la unidad y manténgalo pulsado para apagarla.

AJUSTE DE LA HORA

Con la unidad apagada, pulse y mantenga pulsado el botón de ajustes (8) para iniciar los ajustes. La pantalla LED parpadeará. Para ajustar la hora pulse el botón anterior (5) y para los minutos, el botón siguiente (11), a continuación pulse brevemente ajuste de la hora (8) para confirmar el ajuste.

Nota: Puede cambiar la numeración horaria entre 12 y 24 horas haciendo doble clic sobre el botón de ajuste de la hora (8).

AJUSTE DE LA ALARMA

1. Con la unidad apagada, pulse rápidamente AL1 (3) para ajustar la alarma, la pantalla LED mostrará "OFF"/"BB"/"FM", puede cambiar el tono de llamada entre "BB" y radio FM. Tras tres parpadeos, se configurará en el valor seleccionado.

2. Una vez seleccionado el tono de llamada, si ha seleccionado "BB", pulse y mantenga pulsado AL1 (3) para ajustar la hora de la alarma. Para ello, pulse rápidamente los botones anterior (5) y siguiente (11), y luego vuelva a pulsar AL1 (3) para completar el ajuste de la alarma. El indicador Alarma 1 permanecerá iluminado en la pantalla.

2. Si ha seleccionado radio FM como tono de llamada, antes de que la pantalla LED parpadee tres veces, pulse rápidamente el botón de selección de emisora (8) para seleccionar la emisora que desea utilizar como tono de llamada. A continuación ajuste la hora y los minutos del mismo modo. En la pantalla LED "V00" parpadeará, puede entonces ajustar el nivel del volumen pulsando V- (4) o V+ (10). Finalmente vuelva a pulsar AL1 (3) para completar el ajuste de la alarma.

3. Ajuste la Alarma 2 del mismo modo que la Alarma 1.

4. Pulse rápidamente Alarma 1 (3), seleccione "OFF" y espere a que "OFF" parpadee tres veces para desactivar la Alarma 1 y el indicador se apagará. Desconecte del mismo modo la Alarma 2.

Nota: Cuando la alarma esté sonando, si desea activar la alarma de repetición, pulse SNOOZE (6) para hacer una pausa y la alarma volverá a sonar 10 minutos más tarde. También puede pulsar cualquier otro botón para detener la alarma. Si no pulsa ningún botón, dejará de sonar 60 minutos más tarde.

FUNCIÓN DE RADIO

Encienda la unidad. Pulse el botón MODE (7) para cambiar de modo de reproducción de radio entre FM y AM. En modo radio, pulse una vez los botones anterior (5) o siguiente (11) para seleccionar manualmente la emisora deseada o pulse de manera prolongada los botones anterior (5) o siguiente (11) para sintonizar automáticamente la siguiente emisora disponible.

Pulse una vez el botón SCAN (1) para buscar y guardar automáticamente emisoras de radio (el sistema permite guardar 30 emisoras) y luego pulse el botón de selección de emisora TIME/TUN+ (8) para seleccionar una de las 30 emisoras guardadas.

También puede modificar o guardar manualmente las emisoras de radio deseadas: busque la emisora deseada con los botones anterior (5) o siguiente (11), mantenga pulsado el botón TIME/TUN+ (8) hasta que en la pantalla parpadee Pxx (P01, P02,...P30), puede seleccionar la memoria donde quiere guardar la emisora pulsando las teclas anterior (5) o siguiente (11) y presione TIME/TUN+ (8) de nuevo para confirmar.

Si desea cambiar al modo AM, pulse brevemente el botón de encendido/modo (7), el resto de operaciones funcionan de la misma manera que en el modo FM.

Recuerde que quizás deba mover el reloj-radio para mejorar la recepción en modo a AM.

AJUSTE DEL TEMPORIZADOR

Encienda la radio y pulse brevemente el botón de alarma de repetición/temporizador (6) para ajustar un período del temporizador de entre 10 y 90 minutos.

ENTRADA AUX

Encienda la unidad y active el modo AUX, en la pantalla LED se mostrará "AU". Conecte cualquier dispositivo de audio como un reproductor MP3, teléfono móvil, etc. al conector AUX mediante un cable de 3,5 mm para convertir la unidad en una fuente de audio externa.

Pulse brevemente los botones V+ (10) o V- (4) para ajustar el nivel del volumen.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Si la unidad de radio-reloj está muy sucia, sumerja un trapo suave en agua limpia o en una solución de agua jabonosa y escúrralo bien antes de limpiar la unidad.

No utilice en ningún caso alcohol u otros productos químicos para limpiar la carcasa.

ESPECIFICACIONES

Potencia de salida (RMS): 10 W

Alimentación: 230/50 Hz

Baterías: AA, UM-3 1,5V x 2 (solo para el reloj)

Impedancia de los altavoces: 3" 4Ω 3W

Potencia de los altavoces: 2 W

Respuesta de frecuencia: 200 Hz-20 KHz

Distorsión: 1 W 1 KHz ≤ 0,3%

Rango de frecuencia: FM: 64-108 MHz / AM: 522-1620 kHz

Dimensiones: 100 (largo) x 100 (ancho) x 100 (alto) mm

Peso: 0,62 kg aprox. (batería no incluida)

INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO



Este símbolo indica que este producto cumple con la directiva europea 2002/96/CE.

No deseche este producto junto con la basura normal, debe depositarlo en un lugar de recogida de productos eléctricos y electrónicos.

**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD****DECLARANTE**

Nombre: INDUSTRIAS MASATS S.L.U.
Domicilio: C/ Metalurgia, 38-42 2ª Planta-08038 Barcelona
Teléfono: 93 291 05 05
Fax: 93 291 05 47
CIF: B-61666913

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:

PRODUCTO

Nombre: RADIO RELOJ FM CON ALARMA
Marca: Daewoo
Modelo: DCR-450

Al que se refiere esta declaración, con las normas u otros documentos normativos

EN 55032: 2015
EN 55020: 2007+A12: 2016
EN 303 345: V1.1.7
EN 60065: 2014
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013

Información adicional:

De acuerdo con las disposiciones de la Directiva 99/05/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, (transpuesta a la legislación española mediante Real Decreto 1890/2000, de 20 de noviembre de 2000).

Barcelona, 26 de junio de 2017

D. Sergi Rigat
Director de Marketing

GARANTIA

Industrias Masats, en cumplimiento con lo establecido por la Ley de Protección al Consumidor (Ley 23/2003 de 10 /07/2003), ofrece Garantía al Cliente en España y Portugal (Península y Baleares), para todos sus productos de la marca bajo las siguientes condiciones:

A. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos 15 DÍAS desde la fecha de venta al cliente final SERÁN CAMBIADOS POR OTRO, cuando:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al punto de venta donde se adquirió, con su embalaje original en perfecto estado, completo con todos sus accesorios y manuales, y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca tipo del producto y la fecha de venta.

B. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos DOS AÑOS desde su fecha de venta, serán reparados o cambiados por otro, siempre que:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al servicio técnico de Industrias Masats o al punto de venta donde se adquirió, con embalaje adecuado y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca y tipo del producto, la fecha de venta y el nombre y dirección del establecimiento vendedor así como una explicación de la avería detectada.

Excepción: Los componentes adicionales de los productos sujetos a desgaste natural debido a su uso como adaptadores AC, baterías, mandos a distancia, auriculares..., quedan excluidos de esta garantía.

Será responsabilidad exclusiva del usuario el envío del producto en las condiciones adecuadas para evitar daños durante el transporte.

Industrias Masats se reserva el derecho a dictaminar sobre el estado de los productos averiados o defectuosos que le sean remitidos. En caso de reclamación serán de competencia exclusiva los Tribunales de la ciudad de Barcelona.

Warning:

To avoid fire or electric shock accident, please do not let the player drenched or affected by dampness. Prior to using AC power supply for the player, please check the power net voltage and see whether it is the same voltage as given in the stipulation of the Operation Manual.

IMPORTANT: Please read before using and keep for future reference.

INTRODUCTION

- Thanks for buying this product.
- Please read through these operating instructions. After you finished reading the instructions manual, put it in a safe place for future reference.

CAUTION

Use of controls or adjustment or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

- Avoid installing the unit in locations described below:
 1. Places exposed to direct sunlight or close to heat radiating appliances such as electric heaters or other equipment that radiate too much heat.
 2. Places subjected to constant vibration.
 3. Unventilated or dusty places.
 4. Humid or moist places.
- Operate buttons and switches as instructed in the manual.
- Before turning on the power for the first time, make sure that the power cord is properly installed and the voltage switch is correctly set.

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). DO NOT OPEN THE UNIT. ANY SERVICING PLEASE REFER TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

WARNING

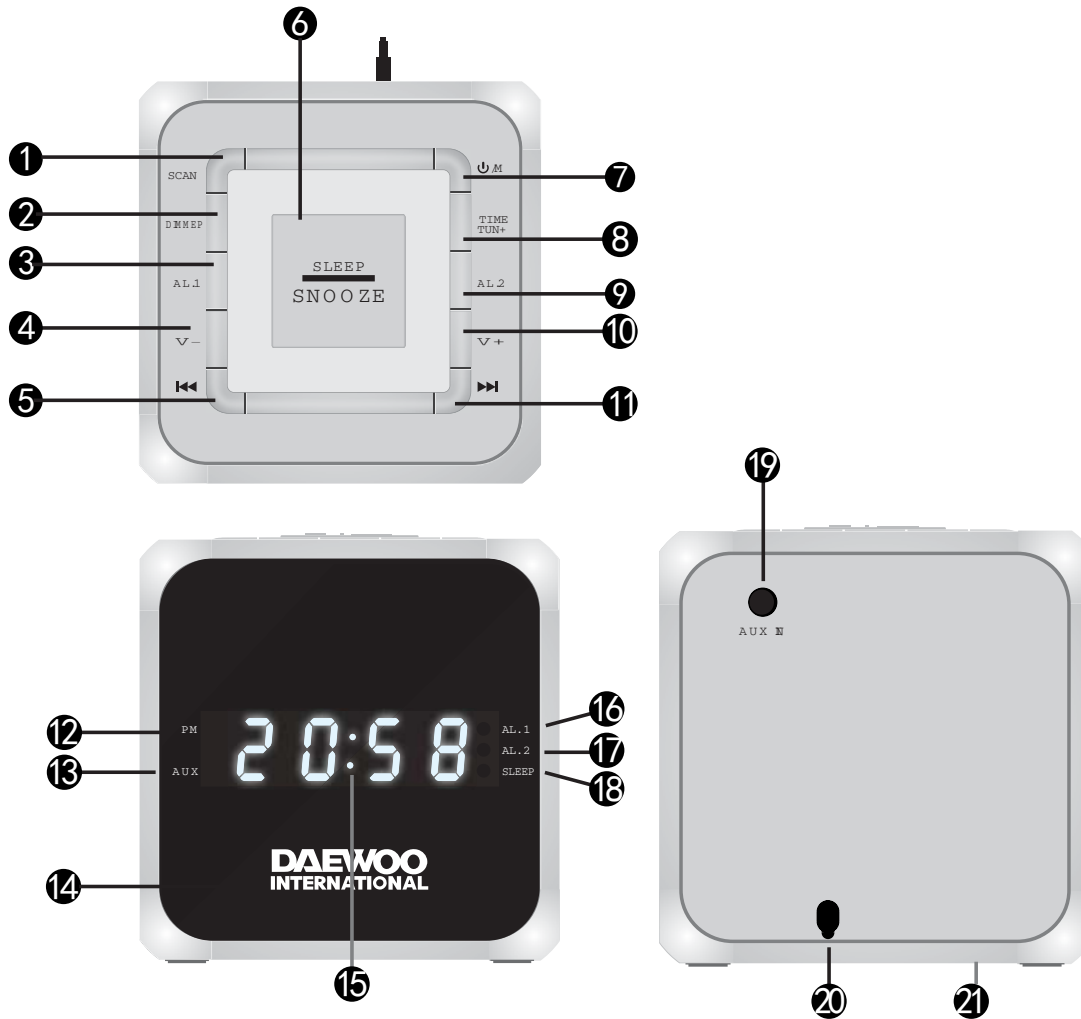
- Remove batteries if exhausted or if they will not be used for a long period.
- The incorrect use of batteries can cause electrolyte leakage and will corrode the compartment or cause the batteries to burst. Therefore:

Do not mix battery types, e.g. alkaline with zinc carbonate. When inserting new batteries, replace all batteries at the same time. The apparatus should be used in moderated climates. The battery shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

The main plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

LOCATION AND CONTROLS

1. Play/Pause/Scan
2. Dimmer+
3. Alarm 1
4. Volume -
5. Previous
6. Snooze/Sleep
7. Power / Mode
8. Time setting/station selection
9. Alarm 2
10. Volume +
11. Next
12. AM/PM indicator
13. AUX indicator
14. Display
15. LED display
16. Alarm 1 indicator
17. Alarm 2 indicator
18. Snooze/Sleep indicator
19. AUX jack
20. AC cable
21. Battery case



OPERATIONS

AC POWER OPERATION

Please connect the main power cord to the main power socket. You can install 2 pcs of AAA battery for backup power system, this enables to memorize the time in case of power failure.

TURN ON/OFF

After connected with mains, LED will be lit up, quick press power/mode (7) button to turn on, while press and hold to turn off.

TIME SET UP

When it is turned off, press and hold time set up button (8) to start setting, the LED display will twinkle, set the hour with pressing previous (5) and minute with next (11) button, then press time set up (8) short time to confirm the setting.

Note: you can switch the time numeration between 12 and 24 with fast double clicking time set up (8).

ALARM SETTING

1. When it is turned off, quick press AL1 (3) to set alarm, LED will display "OFF"/"BB"/"FM", you can switch ringtone of between "BB" and FM radio, after blinking three times, it is defaulted as selected.

2. After ringtone selected, if you have selected "BB" alarm press and hold AL1(3) to set the time you would like to set the alarm, set hour and minute with quick press of Previous (5) and next (11), and then press AL1(3) again to complete alarm setting, the Alarm 1 indicator will light up and be solid.

2. If you have selected FM radio as ringtone, before the LED twinkle three times, quick press station selection button (8) to select the station which you would like to use as ringtone, then set the hour and minute same way, after that, the "V00" on the LED will twinkle, you can set the volume level by pressing V- (4) or V+ (10), finally press AL1 (3) again to complete alarm setting;

3. Set the Alarm 2 same way as Alarm 1.

4. Quick press Alarm 1 (3), and select "OFF", and wait the "OFF" twinkled three times to turn off Alarm 1, and the indicator will light off. Turn off Alarm 2 in the same way.

Note: When it is ringing, if you want to snooze, press SNOOZE (6) to pause and it will ring again 10 minutes later. You can also press any other buttons to stop it. If you have not press any button after its ringing, it will stop ringing 60 minutes later.

RADIO FUNCTION

Turn on the unit. Press the Mode button (7) to change the radio play mode between FM and AM. In radio mode, press the previous (5) or Next (11) buttons once to manually select the desired station or continuously press the previous (5) or Next (11) buttons to automatically tune to the next available station.

Press the SCAN (1) button once to automatically search and save radio stations (the system allows you to save 30 stations) and then press the time/TUN + (8) Station selection button to select one of the 30 saved stations.

You can also manually modify or save the desired radio stations: Locate the desired station with the previous (5) or Next (11) buttons, press and hold the TIME/TUN + (8) button until the display flashes showing Pxx (P01, P02,... P30), you can select the memory where you want to save the station by pressing the previous (5) or next (11) keys and press TIME/TUN + (8) again to confirm.

If you want to switch to AM mode, briefly press the Power/Mode button (7), the rest of Operations work the same way as in FM mode.

Remember that you may need to move the clock-radio to improve reception in the AM mode.

SLEEP SETTING

Turn the radio on and press Snooze/Sleep (6) short time to set up the Sleep period from 10 to 90 minutes.

AUX INPUT

Turn it ON and switch into AUX mode, the LED will show "AU", plug any audio device such as MP3 player, cell phone etc. into the AUX input jack using a 3.5mm cable, to output external audio source via this radio clock.

Press V+ (10) or V- (4) button short time to adjust the volume level.

CLEANNING AND MAINTENANCE

If the radio clock body is very dirty, please immerse a soft cloth into clean or soapy water and drain the excess water to wipe the body.

Never use alcohol, oil etc. to clean the housing.

SPECIFICATIONS

Output power(RMS): 10 W

Power supply: 230/50 HZ

Batteries: AA,UM-3 1.5VX2 (only for clock)

Speaker impedance: 3" 4Ω 3 W

Speak power: 2W

Frequency response: 200 Hz-20 KHz

Distortion: 1 W 1 KHz ≤ 0.3%

Frequency range: FM: 64-108 MHz AM: 522-1620 kHz

Dimensions: 100 (L) x 100 (W) x 100 (H) mm

Weight: about 0.62 kg (Battery not include)

PRODUCT DISPOSAL

Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

Don't throw used batteries in dustbin. Please contact your retailer in order to protect the environment. Electrical products should not be disposal of with household waste. Please recycle where facilities exist.



GUARANTEE

This product is guaranteed against all manufacturing defects for 2 years from the date of purchase. If the care advice and instructions contained in this manual are not followed the guarantee will be automatically void.



For this guarantee to be valid, it is necessary to present the original receipt or invoice. Industrias Masats S. L. U. exclusive importer.

Avertissement:

Pour éviter des accidents causés par des incendies ou des décharges électriques, évitez que le reproducteur se mouille ou s'expose à l'humidité.

Avant d'utiliser l'alimentation CA pour le reproducteur, vérifiez la tension du réseau et assurez-vous qu'elle s'ajuste aux stipulations du Manuel de fonctionnement.

IMPORTANT: Lire ce document avant d'utiliser l'unité et conservez pour de futures consultations.

INTRODUCTION

- Merci pour avoir acquis ce produit.
- Lire avec attention ces instructions de fonctionnement. Lorsque vous aurez terminé de lire le manuel, conservez dans un endroit sûr pour de futures consultations.

PRÉCAUTION

L'utilisation des contrôles, réglages et processus différents à ceux détaillés sur ce document peuvent comporter une exposition dangereuse à la radiation.

- Ne pas installer l'unité dans les endroits suivants :
 1. Endroits exposés à la lumière solaire directe ou à proximité de sources de chaleur tels que les chauffages électriques ou d'autres équipes qui émettent beaucoup de chaleur.
 2. Endroits sujets à des vibrations constantes.
 3. Endroits poussiéreux ou sans ventilation.
 4. Endroits humides.
- Utilisez les touches et les interrupteurs tels qu'on indique sur le manuel.
- Avant de connecter pour la première fois l'unité, assurez-vous que le câble électrique est bien installé et que l'interrupteur de tension est placé correctement.

PRÉCAUTION: POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR LE COUVERCLE. NE PAS OUVRIR L'UNITÉ. CONTACTEZ AVEC UN PROFESSIONNEL QUALIFIÉ POUR TOUTE RÉPARATION.

ADVERTISSEMENT

- Retirez les batteries épuisées ou si vous prévoyez ne pas utiliser l'unité pendant une longue période.
- L'utilisation incorrecte des batteries peut causer une fuite d'électrolyte et corroder le compartiment ou provoquer une explosion des batteries. Par conséquent :

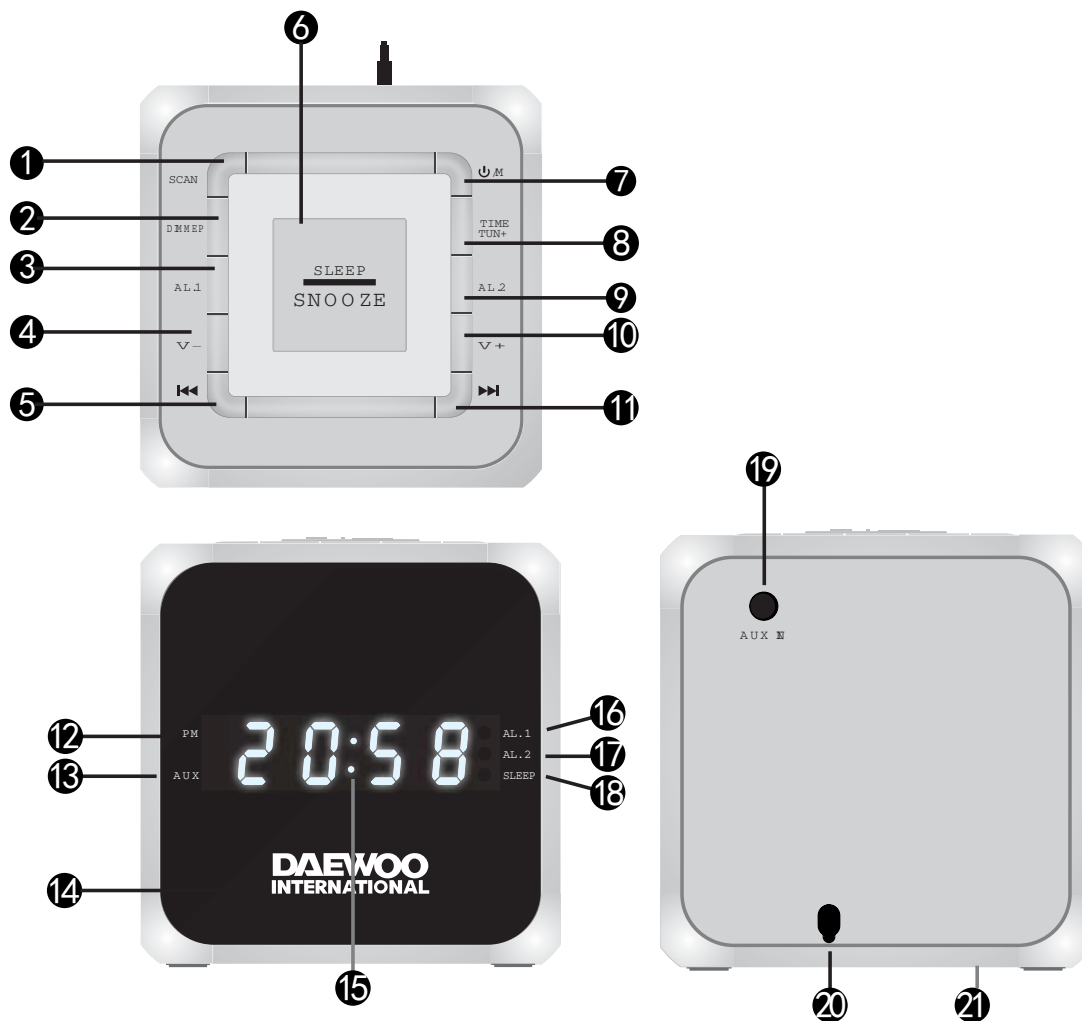
Ne pas mélanger les batteries, par exemple, alcalines avec zinc-carbone. Lorsque vous introduirez des batteries neuves, remplacez toutes les batteries en même temps. Utilisez l'appareil dans des climats modérés.

Ne pas exposer les batteries à des dégoulinements ou éclaboussures, et ne pas placer sur l'appareil des objets qui contiennent des liquides, tels que les vases.

La prise principale s'utilise comme dispositif de déconnexion et doit demeurer de facile accès.

LOCALISATION ET CONTRÔLES

1. Reproduire/Pause/Chercher
2. Atténuant +
3. Alarme 1
4. Volume -
5. Antérieur
6. Alarme de répétition/Sleep
7. Allumé/Mode
8. Réglage de l'heure/sélection émission
9. Alarme 2
10. Volume +
11. Suivant
12. Indicateur AM/PM
13. Indicateur AUX
14. Écran
15. Écran LED
16. Indicateur d'alarme 1
17. Indicateur d'alarme 2
18. Indicateur d'alarme de répétition émission
19. Connecteur AUX
20. Câble de CA
21. Compartiment de la batterie



OPÉRATIONS

FONCTIONNEMENT AVEC COURANT ALTERNATIF

Connectez le câble électrique à la prise de courant. Vous pouvez installer 2 batteries type AAA comme système d'alimentation d'urgence, ce qui permettra de mémoriser l'heure en cas de panne électrique.

ALLUMÉ/ÉTEINT

Une fois vous connectez l'unité au courant électrique, le LED s'illuminera. Appuyez rapidement la touche d'allumé/mode (7) pour allumer l'unité et maintenez appuyée la touche pour l'éteindre.

RÉGLAGE DE L'HEURE

Avec l'unité éteinte, appuyez et maintenez appuyée la touche de réglages (8) pour initier les réglages. L'écran LED clignotera. Pour ajuster l'heure appuyez sur la touche antérieur (5) et pour les minutes, sur la touche suivant (11), à continuation appuyez brièvement sur réglage de l'heure (8) pour confirmer le réglage.

Note: Vous pouvez changer la numérotation de l'heure parmi 12 et 24 heures en faisant un double clic sur la touche de réglage de l'heure (8).

RÉGLAGE DE L'ALARME

1. Avec l'unité éteinte, appuyez rapidement sur AL1 (3) pour ajuster l'alarme, l'écran LED affichera "OFF"/"BB"/"FM", vous pouvez changer le ton d'appel parmi "BB" et radio FM. Après 3 clignotants, la valeur sélectionnée se configurera.

2. Une fois sélectionné le ton d'appel, si vous avez sélectionné "BB", appuyez et maintenez appuyée la touche AL1 (3) pour ajuster l'heure de l'alarme. Pour cela, appuyez rapidement les touches antérieur (5) et suivant (11), et ensuite appuyez à nouveau sur AL1 (3) pour compléter le réglage de l'alarme. L'indicateur Alarme 1 demeurera illuminé sur l'écran.

2. Si vous avez sélectionné radio FM comme ton d'appel, avant que l'écran LED clignote trois fois, appuyez rapidement sur la touche de sélection d'émission (8) pour sélectionner l'émission que vous souhaitez utiliser comme ton d'appel. À continuation, ajustez l'heure et les minutes de la même manière. Sur l'écran LED "V00" clignotera, vous pouvez ensuite ajuster le niveau du volume en appuyant sur V- (4) ou V+ (10). Finalement, appuyez à nouveau sur AL1 (3) pour compléter le réglage de l'alarme.

3. Ajustez l'Alarme 2 de la même manière que l'Alarme 1.

4. Appuyez rapidement sur Alarme 1 (3), sélectionnez "OFF" et attendez à ce que "OFF" clignote trois fois pour désactiver l'Alarme 1 et l'indicateur s'éteindra. Déconnectez de la même manière le mode de l'Alarme 2.

Note: Lorsque l'alarme sonnera, si vous souhaitez activer l'alarme de répétition, appuyez sur SNOOZE (6) pour faire une pause et l'alarme sonnera à nouveau 10 minutes plus tard. Vous pouvez aussi appuyer sur n'importe quelle touche pour arrêter l'alarme. Si vous n'appuyez sur aucune touche, elle arrêtera de sonner 60 minutes plus tard.

FONCTION DE RADIO

Allumez l'appareil. Appuyez sur le bouton mode (7) pour changer le mode de lecture radio entre FM et AM. En mode radio, appuyez une fois sur les boutons précédent (5) ou Next (11) pour sélectionner manuellement la station désirée ou appuyez continuellement sur les touches précédentes (5) ou Next (11) pour syntoniser automatiquement la prochaine station disponible.

Appuyez une fois sur le bouton Scan (1) pour rechercher et enregistrer automatiquement les stations de radio (le système vous permet d'enregistrer 30 stations), puis appuyez sur la touche Time/Tun + (8) pour sélectionner l'une des 30 stations sauvegardées.

Vous pouvez également modifier ou enregistrer manuellement les stations radio désirées: Localisez la station désirée avec les touches précédentes (5) ou Next (11), maintenez la touche Time/Tun + (8) enfoncé e jusqu'à ce que l'afficheur affiche Pxx (p01, P02,... P30), vous pouvez sélectionner la mémoire dans la quelle vous voulez enregistrer la station en appuyant sur les touches précédentes (5) ou Next (11) et appuyer de nouveau sur Time/Tun + (8) pour confirmer.

Si vous voulez passer en mode AM, appuyez brièvement sur le bouton Power/Mode (7), le reste de les opérations fonctionnent de la même manière qu'en mode FM.

N'oubliez pas que vous devrez peut-être décaler la radio-réveil pour améliorer la réception en mode am.

RÉGLAGE DU TEMPORISATEUR

Allumez la radio et appuyez brièvement sur la touche d'alarme de répétition/temporisateur (6) pour ajuster une période du temporisateur parmi 10 et 90 minutes.

ENTRÉE AUX

Allumez l'unité et activez le mode AUX, sur l'écran LED s'affichera "AU". Connectez n'importe quel dispositif audio tel qu'un reproducteur MP3, téléphone portable, etc. au connecteur AUX à l'aide d'un câble de 3,5 mm pour convertir l'unité d'une source audio externe.

Appuyez brièvement sur les touches V+ (10) ou V- (4) pour ajuster le niveau du volume.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Si l'unité du radio-réveil est trop sale, submergez un drap humide dans l'eau ou dans une solution d'eau avec du savon et essorez bien avant de nettoyer l'unité.

Ne jamais utiliser de l'alcool ou d'autres produits chimiques pour nettoyer la carcasse.

SPECIFICATIONS

Puissance de sortie (RMS): 10 W

Alimentation: 230/50 Hz

Batteries: AA, UM-3 1,5V x 2 (seulement pour l'horloge)

Impédance des haut-parleurs: 3" 4Ω 3 W

Puissance des haut-parleurs: 2 W

Réponse de fréquence: 200 Hz-20 KHz

Distorsion: 1 W 1 KHz ≤ 0,3%

Rang de fréquence: FM: 64-108 MHz / AM: 522-1620k Hz

Dimensions: 100 (longueur) x 100 (largeur) x 100 (hauteur) mm

Poids: 0,62 kg approx. (Batterie non incluse)

ELIMINATION DU PRODUIT

Soyez attentifs aux aspects environnementaux de l'élimination des piles. Ne jamais jeter les piles à la poubelle. Contactez avec votre distributeur local pour protéger l'environnement. Les produits électriques ne peuvent pas s'éliminer avec les résidus domestiques. Prière de recycler lorsqu'il existe une installation aménagée.



GARANTIE

L'appareil a une garantie de 2 ans à compter à partir de la date d'achat contre tout défaut de fabrication. L'inaccomplissement des instructions et précautions d'utilisation indiquées sur ce manuel impliquent la perte automatique de la garantie.



Pour que cette garantie soit valable, il est nécessaire de présenter le ticket d'achat original.

Importateur exclusif Industrias Masats S.L.U., www.flamagas.com.

Aviso:

De modo a evitar incêndios ou choques elétricos, não deixe que este aparelho fique molhado ou húmido. Antes de utilizar a fonte de alimentação AC deste aparelho, verifique se a voltagem é a mesma que está indicada no Manual de Funcionamento.

IMPORTANTE: Leia este manual antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

INTRODUÇÃO

- Obrigado por ter comprado este produto.
- Leia estas instruções de funcionamento com atenção. Quando terminar a leitura destas instruções, guarde o manual num lugar seguro para consultas futuras.

CUIDADO

A utilização dos controlos ou a adaptação e execução de operações diferentes das especificadas neste documento pode resultar em exposição a radiação nociva.

- Evite instalar o aparelho em:

1. Lugares expostos à luz solar direta ou perto de fontes de calor, como aquecedores elétricos, ou quaisquer outros aparelhos que emitam calor.
2. Lugares que estejam sujeitos a vibração constante.
3. Lugares com ventilação deficiente ou poeirentos.
4. Lugares húmidos ou molhados.

- Utilize os botões e interruptores conforme indicado nas instruções no manual.
- Antes de ligar o aparelho pela primeira vez, confirme que o cabo de alimentação está corretamente ligado e que o interruptor de tensão está devidamente posicionado.

CUIDADO: PARA EVITAR CHOQUES ELÉTRICOS, NÃO RETIRE A COBERTURA (NEM A PARTE TRASEIRA). NÃO ABRA O APARELHO. A ASSISTÊNCIA TÉCNICA DEVE SER EFETUADA POR PROFISSIONAIS QUALIFICADOS.

AVISO

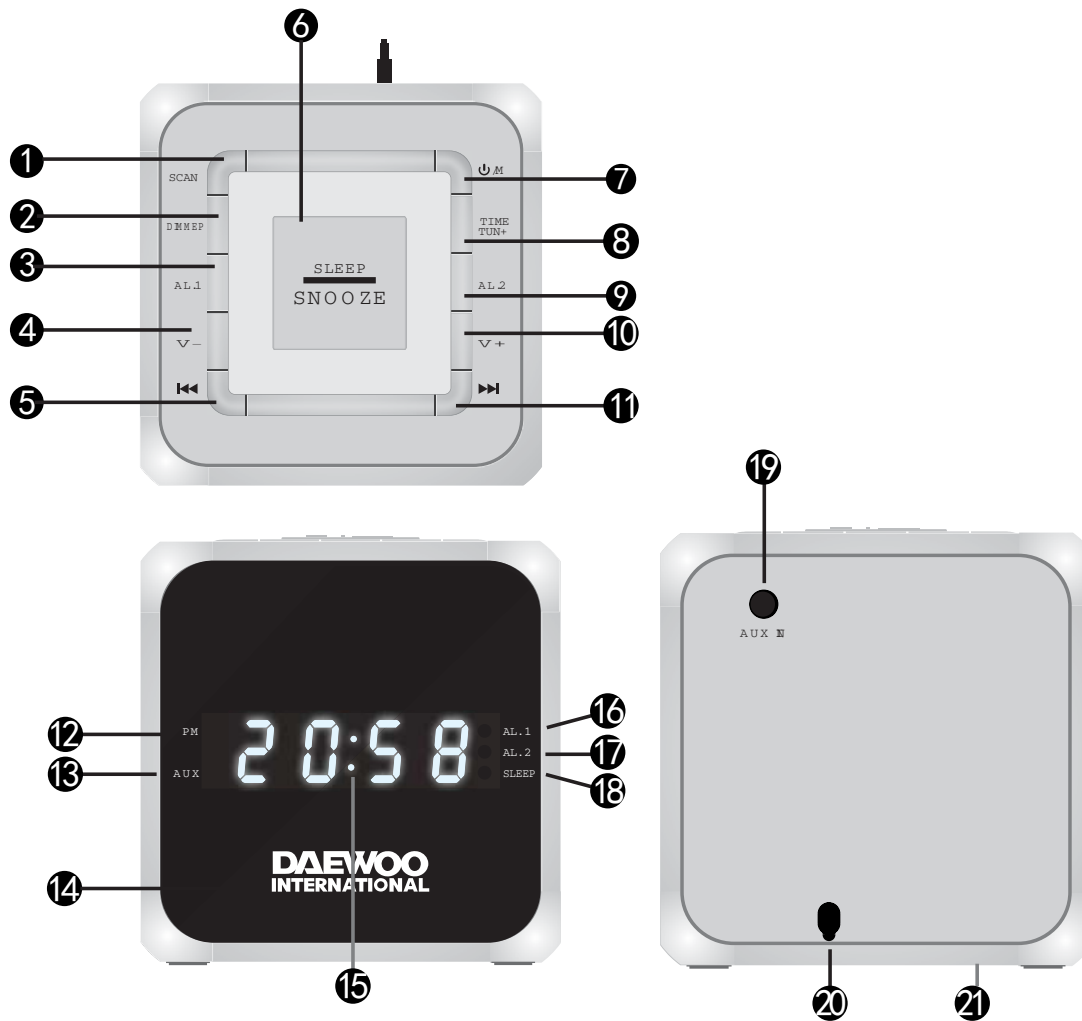
- Retire as pilhas se estiverem gastas ou se não pretender utilizá-las durante muito tempo.
- O uso incorreto das pilhas pode causar um derrame de eletrólitos e corroer o compartimento ou fazer com que as pilhas rebentem. Assim sendo:

Não misture diferentes tipos de pilhas, como pilhas alcalinas com pilhas de carbonato de zinco. Quando substituir as pilhas, substitua todas ao mesmo tempo. O aparelho foi desenhado para utilização em climas moderados. As pilhas não devem ser expostas a pingos ou salpicos. Não coloque recipientes com líquidos, como jarras, em cima do aparelho.

O cabo de alimentação é utilizado para desligar o aparelho; o aparelho desligado manter-se-á operacional.

LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLOS

1. Reprodução/Pausa/Pesquisa
2. Brilho+
3. Despertador 1
4. Volume -
5. Anterior
6. Snooze/Sleep
7. Ligar / Modo
8. Definições de hora/seleção de estação
9. Alarme 2
10. Volume +
11. Seguinte
12. Indicador AM/PM
13. Indicador AUX
14. Monitor
15. Monitor LED
16. Indicador de Despertador 1
17. Indicador de Despertador 2
18. Indicador de Snooze
19. Entrada AUX
20. Cabo AC
21. Compartimento das pilhas



OPERAÇÕES

FUNIONAMENTO COM ALIMENTAÇÃO AC

Ligue a ficha do cabo de alimentação à tomada elétrica. É possível instalar duas pilhas AAA para que o aparelho mantenha a hora certa mesmo em caso de corte de energia elétrica.

LIGAR/DESLIGAR

Após ligar o aparelho à eletricidade, o monitor LED acende-se. Carregue uma vez na tecla ligar/modo (7) para ligar o aparelho. Para desligar, basta premir a mesma tecla prolongadamente até a luz se apagar.

ACERTAR A HORA

Quando o aparelho estiver desligado, prima prolongadamente a tecla Definições de Hora (8). O monitor LED vai começar a piscar. Acerte as horas com a tecla Anterior (5) e os minutos com a tecla Seguinte (11). Depois, volte a carregar na tecla Definições de hora (8) para confirmar.

Nota: é possível alterar o formato da hora de 12 para 24. Para tal, basta premir rapidamente duas vezes a tecla Definições de hora (8).

PROGRAMAR O DESPERTADOR

1. Quando estiver desligado, carregue na tecla Despertador 1 (3). O monitor LED indicará "OFF"/"BB"/"FM". Pode escolher entre as opções BB e FM para o som do despertador. Após efetuar a sua seleção, deixe piscar três vezes para confirmar.

2. Após escolher o som do despertador, se a sua escolha tiver sido "BB", prima prolongadamente a tecla Despertador 1 (3) para acertar a hora do despertador. Altere a hora e os minutos com as teclas Anterior (5) e Seguinte (11); em seguida, carregue novamente na tecla Despertador 1(3) para finalizar a programação do despertador. O indicador do Despertador 1 ficará aceso no monitor.

3. Se tiver selecionado o rádio FM, antes de o monitor LED piscar três vezes, carregue na tecla Seleção de estação (8) para escolher a estação de rádio desejada e acerte a hora e os minutos da mesma forma. Em seguida o monitor LED vai começar a piscar com o texto "V00". Para definir o volume, utilize as teclas V- (4) ou V+ (10); para terminar, prima a tecla Despertador 1 (3) novamente para completar a programação do despertador.

4. Programe o despertador 2 da mesma forma que programou o despertador 1.

5. Carregue na tecla Despertador 1 (3) e escolha "OFF". Quando a palavra "OFF" piscar três vezes, o indicador do Despertador 1 será apagado no monitor LED. Para desligar o Despertador 2, proceda da mesma forma.

Nota: Quando o despertador estiver a tocar, carregue na tecla SNOOZE (6) para fazer uma pausa de 10 minutos. Para parar o despertador completamente, basta carregar em qualquer outra tecla. Se não carregar em nenhuma tecla, o despertador desliga-se sozinho após 60 minutos.

RÁDIO

Ligue a unidade. Pressione o botão Mode (7) para alterar o modo de reprodução de rádio entre FM e am. No modo rádio, pressione os botões anteriores (5) ou Next (11) uma vez para selecionar manualmente a estação desejada ou pressione continuamente os botões anteriores (5) ou Next (11) para sintonizar automaticamente a próxima estação disponível.

Pressione o botão Scan (1) uma vez para procurar e salvar automaticamente as estações de rádio (o sistema permite que você economize 30 estações e pressione o botão time/Tun + (8) para selecionar uma das 30 estações salvas.

Você também pode modificar ou salvar manualmente as estações de rádio pretendidas: Localize a estação desejada com os botões anteriores (5) ou Next (11), pressione e segure o botão time/Tun + (8) até que o display pisque mostrando Pxx (P01, P02,... P30), você pode selecionar a memória onde deseja salvar a estação pressionando as teclas anteriores (5) ou Next (11) e pressione time/Tun + (8) novamente para confirmar.

Se quiser mudar para o modo am, prima brevemente o botão Power/Mode (7), o resto do

As operações funcionam da mesma forma que no modo FM.

Lembre-se de que pode ser necessário mover o rádio-relógio para melhorar a recepção no modo am

PROGRAMAÇÃO PARA ADORMECER

Com o rádio ligado, carregue na tecla Snooze (6) para escolher quando quer que o rádio se apague (entre 10 e 90 minutos).

ENTRADA AUX

Ligue o aparelho e selecione o modo AUX. No monitor poderá ver a palavra "AU". Ligue qualquer aparelho áudio, como um reproduzidor de MP3, um telemóvel, etc. à entrada AUX com uma ficha de 3,5 mm para reproduzir sons através do altifalante deste rádio-despertador. Utiliza as teclas V+ (10) ou V- (4) para ajustar o volume.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Se o aparelho estiver muito sujo, utilize um pano suave ligeiramente humedecido com água, ou água com sabão, para limpar o exterior do aparelho.

Nunca use álcool, óleo etc. para limpar o exterior do aparelho.

ESPECIFICAÇÕES

Potência de saída (RMS): 10 W

Alimentação elétrica: 230/50 HZ

Pilhas: AA,UM-3 1.5VX2 (apenas para o relógio)

Impedância do altifalante: 3" 4Ω 3 W

Potência do altifalante: 2 W

Resposta de frequência: 200 Hz-20 KHz

Distorção: 1 W 1 KHz ≤ 0,3%

Gama de frequências: FM: 64-108 MHz AM: 522-1620 kHz

Dimensões: 100 (L) x 100 (W) x 100 (H) mm

Peso: aproximadamente 0,62 kg (Pilhas não incluídas)

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO

Deverá ter atenção aos aspetos ambientais ao eliminar as pilhas. Não deite as pilhas usadas no caixote de lixo. Os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico.

Recicle este produto em instalações adequadas. Consulte as Autoridades Locais ou o seu revendedor para obter informações sobre reciclagem de aparelhos elétricos.



GARANTIA

Este equipamento tem uma garantia de 2 anos a partir da data de compra contra quaisquer defeitos de fabrico.

O incumprimento das instruções ou precauções de utilização contidas neste manual implica a perda automática da garantia. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar o recibo ou a factura de compra original. Importador exclusivo Industrias Masats S.L.U., www.flamagas.com.

